Agrosolution AG 

• Molkereistrasse 19 

• 3052 Zollikofen 

• Tel 031 910 20 90 

• Fax 031 910 20 99 

• info@agrosolution.ch 

• www.agrosolution.ch 

Agrosolution SA 

• Av. des Jordils 5 

• 1000 Lausanne 6 

• Tel 021 601 88 08 

• Fax 021 601 88 10 

• ramandie@agrosolution.ch 

MWST-Nr: CHE 

- 113.169.028 MWST

## Condizioni contrattuali semi oleosi: attribuzione e Suisse Garantie

Il produttore si impegna a:

## 1. Rispettare le condizioni Suisse Garantie, in particolare:

- L'azienda applica le prescrizioni relative alla prova che le esigenze ecologiche sono rispettate (PER), è registrata per la PER ed è ispezionata di conseguenza.
- L'azienda ha sede in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein.
- Coltivazione di semi oleosi esclusivamente su territorio svizzero, nel Principato del Liechtenstein, nell enclave doganale di Büsingen, nelle zone franche del Pays de Gex e dell'Alta Savoia (zona franca di Ginevra) e su parcelle che si trovano in zona di confine ai sensi dell'art. 43 della legge federale del 18 marzo 2005 sulle dogane (RS 631.0) e che sono gestite da un'azienda svizzera, senza interruzioni, almeno dal 1° gennaio 2014.
- Osserva le disposizioni di legge concernenti il divieto di ricorrere a metodi di produzione o di coltivazione che comportano modifiche genetiche.
- Utilizza solo semente certificata.
- Coltivazione solamente delle varietà presenti negli attuali o precedenti liste di swiss granum. Similmente sono autorizzate le varietà in fase di ammissione in conformità alla lista definita annualmente da swiss granum.
- Se gestisce anche colture di semi oleosi che non rispondono alle esigenze Suisse Garantie, garantisce, con misure appropriate, la separazione dei flussi di merci (con la relativa dichiarazione).

## 2. Rispettare le condizioni concernenti l'attribuzione delle quantità e la garanzia della qualità, in particolare:

- Accetta la quantità attribuitagli, che può variare rispetto a quella notificata; questa quantità è valida un anno e non
  equivale a un contingente nel senso di un diritto di produzione acquisito; non può essere né venduta né affidata
  in gestione.
- Al momento della notifica, dichiara in modo veridico la quantità effettivamente fornita l'anno precedente; presso i
  centri collettori saranno verificati, per campionatura, i dati indicati; indicazioni inesatte possono comportare una
  riduzione delle quantità attribuite.
- Informa immediatamente Agrosolution SA se la semina non può avere luogo, o non completamente, se è costretto a interrompere la coltura o se non sarà in grado di raggiungere, di molto, la quantità attribuitagli (danni subiti nel corso dell'inverno, grandine).
- Vende i semi oleosi in condizioni ineccepibili al centro collettore indicato nella notifica, che figura sul passaportoprodotto; il centro collettore deve aver concluso un accordo con la Federazione svizzera dei produttori di cereali
  (FSPC).
- Menziona nel relativo passaporto i dati necessari alla tracciabilità del prodotto (varietà, numero di lotto e fornitore della semente); consegna questo passaporto al centro collettore al momento della fornitura.
- Acconsente che il centro collettore (azienda) indicato sul passaporto-prodotto possa visionare la quantità attribuitagli e la superficie prevista.
- Acconsente che la FSCP e Agrosolution SA raccolgano dati che lo riguardano presso i servizi di ispezione PER, i
  centri collettori e i fornitori di semente, allo scopo di verificare le condizioni del presente contratto, e svolgano
  controlli diretti nella sua azienda (a sue spese).
- Acconsente che dal suo ricavato siano detratti i contributi alla Federazione stabiliti dall'Assemblea dei delegati FSPC (per i contributi attualmente in vigore cfr. www.fspc.ch). I contributi sono incassati dalle aziende di trasformazione (oleifici ecc.).

Se le condizioni qui elencate non sono più rispettate, occorre informare immediatamente Agrosolution SA!

L'attribuzione avviene su mandato della Federazione svizzera dei produttori di cereali.

